

Legally responsible person
M&Z Sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 131b
Gdynia
81-571
poczta@miz.pl

Producer
HTI Group
Eastham House Copse Road
Fleetwood
FY7 7NT

www.miz.pl

EN• Product identified by EAN number 5050841728415
is subject to following safety information•
PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 5050841728415
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE• Das mit der EAN-Nummer 5050841728415
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•
FR• Produit identifié par le numéro EAN 5050841728415
est soumis aux informations de sécurité suivantes•
NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5050841728415
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•
SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 5050841728415
är föremål för följande säkerhetsinformation•
IT• Prodotto identificato dal numero EAN 5050841728415
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: OSTRZEŻENIE: Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 3 roku życia. **WAŻNE:** Zanim dasz dziecku zabawkę, usuń opakowanie i dodatkowe elementy plastikowe. Opakowanie i instrukcje należy zachować ze względu na zawarte informacje lub ewentualną reklamację. W trosce o zdrowie swojego dziecka przed podaniem mu zabawki każdorazowo należy sprawdzić jej czystość i jakość. Wytrzyj do czysta za pomocą antybakteryjnego roztworu/chusteczek. Kolor i zawartość mogą się różnić. **INSTRUKCJA OBSŁUGI:** W celu uruchomienia zabawki włóż baterie odpowiedniego typu zgodnie z polaryzacją jak na rysunku. Jeżeli jest to konieczne – wszystkie funkcje wykonywane przez zabawkę ilustruje rysunek w instrukcji obsługi. Jeżeli jest przełącznik ustaw go w pozycji „ON”. W celu wyłączenia zabawki wyjmij baterie lub ustaw przełącznik w pozycji „OFF” – jeżeli jest. Baterie instaluje się pod pokrywą komory baterii. W razie zabezpieczenia pokrywy komory baterii przy pomocy śrubki należy użyć odpowiedniego typu śrubokręta. Wyjęcie i ponowne włożenie baterii powinno być przeprowadzane pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zwrócić szczególną uwagę, czy baterie są właściwie włożone, zwracając uwagę na oznaczenia (+) i (-) na baterii i produkcie. Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i

używanych. Należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Bateria jednorazowego użycia nie nadaje się do ponownego ładowania. Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu i odpowiednio zutylizować. Nie należy powodować zwarcia biegunów baterii. Nie należy wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować lub wyciec. ELEKTROŚMIECI (włącznie z bateriami) Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produktu i baterii nie należy utylizować z odpadami domowymi, ponieważ mogą zawierać substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Proszę korzystać z wyznaczonych punktów zbiórki lub ośrodków recyklingu. Wyprodukowano w Chinach.

EN: WARNING: Toy not suitable for children under 3 years of age. IMPORTANT: Before giving the toy to a child, remove the packaging and additional plastic elements. Keep the packaging and instructions for information or possible complaint. For the health of your child, check the toy for cleanliness and quality each time before giving it to them. Wipe clean with an antibacterial solution/wipes. Color and content may vary. INSTRUCTIONS FOR USE: To start the toy, insert the appropriate type of batteries according to the polarity shown in the diagram. If necessary, all functions performed by the toy are illustrated in the instructions. If there is a switch, set it to the 'ON' position. To turn off the toy, remove the batteries or set the switch to the 'OFF' position, if there is one. Batteries are installed under the battery compartment cover. If the battery compartment cover is secured with a screw, use the appropriate type of screwdriver. Battery removal and reinstallation should be carried out under adult supervision. Pay special attention to ensure batteries are inserted correctly, observing the (+) and (-) markings on the battery and product. Do not mix different types of batteries or new and used ones. Use only recommended or equivalent type batteries. Remove exhausted batteries from the toy. Single-use batteries are not rechargeable. Remove exhausted batteries from the product and dispose of them properly. Do not short-circuit battery terminals. Do not throw batteries into fire as they may explode or leak. E-WASTE (including batteries) The symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that the product and batteries should not be disposed of with household waste as they may contain substances harmful to the environment and health. Please use designated collection points or recycling centers. Made in China.

DE: WARNUNG: Spielzeug nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. WICHTIG: Entfernen Sie vor dem Geben des Spielzeugs an ein Kind die Verpackung und zusätzliche Plastikteile. Bewahren Sie Verpackung und Anleitung für Informationen oder mögliche Reklamationen auf. Überprüfen Sie zur Gesundheit Ihres Kindes jedes Mal die Sauberkeit und Qualität des Spielzeugs, bevor Sie es geben. Reinigen Sie mit einer antibakteriellen Lösung/Tüchern. Farbe und Inhalt können variieren. BENUTZERHINWEIS: Um das Spielzeug zu starten, legen Sie die entsprechende Batterietyp nach der gezeigten Polarität ein. Falls notwendig, sind alle vom Spielzeug ausgeführten Funktionen in der Anleitung illustriert. Wenn es einen Schalter gibt, stellen Sie ihn auf 'ON'. Um das Spielzeug auszuschalten, entfernen Sie die Batterien oder stellen Sie den Schalter auf 'OFF', falls vorhanden. Batterien werden unter der Abdeckung des Batteriefachs installiert. Sollte die Abdeckung des Batteriefachs mit einer Schraube gesichert sein, verwenden Sie den entsprechenden Schraubendreher. Das Entfernen und Wiedereinsetzen der Batterien

sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Achten Sie besonders darauf, dass die Batterien richtig eingelegt sind, und beachten Sie die (+) und (-) Markierungen auf der Batterie und dem Produkt. Mischen Sie keine verschiedenen Batterietypen oder neue und gebrauchte. Verwenden Sie nur empfohlene oder gleichwertige Batterien. Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Spielzeug. Einweg-Batterien sind nicht wiederaufladbar. Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batteriepole. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können. ELEKTRO-SCHROTT (einschließlich Batterien) Das Symbol eines durchgestrichenen Müllcontainers auf Rädern zeigt an, dass das Produkt und Batterien nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden sollten, da sie schädliche Substanzen enthalten können, die der Umwelt und Gesundheit schaden können. Bitte verwenden Sie die angegebenen Sammelstellen oder Recycling-Zentren. Hergestellt in China.

FR: AVERTISSEMENT : Jouet non adapté aux enfants de moins de 3 ans. IMPORTANT : Avant de donner le jouet à un enfant, retirez l'emballage et les éléments plastiques supplémentaires. Conservez l'emballage et les instructions pour les informations ou une réclamation éventuelle. Pour la santé de votre enfant, vérifiez la propreté et la qualité du jouet à chaque fois avant de le lui donner. Nettoyez avec une solution/désinfectantes. La couleur et le contenu peuvent varier. INSTRUCTIONS D'UTILISATION : Pour démarrer le jouet, insérez le type de piles approprié conformément à la polarité indiquée sur le schéma. Si nécessaire, toutes les fonctions exécutées par le jouet sont illustrées dans les instructions. S'il y a un interrupteur, mettez-le en position 'ON'. Pour éteindre le jouet, retirez les piles ou mettez l'interrupteur en position 'OFF', s'il y en a un. Les piles sont installées sous le couvercle du compartiment des piles. Si le couvercle du compartiment des piles est sécurisé avec une vis, utilisez le type de tournevis approprié. Le retrait et la réinstallation des piles doivent être effectués sous la supervision d'un adulte. Faites particulièrement attention à insérer correctement les piles, en respectant les indications (+) et (-) sur la pile et le produit. Ne mélangez pas différents types de piles, ni des piles neuves et usagées. Utilisez uniquement des piles recommandées ou équivalentes. Retirez les piles usagées du jouet. Les piles à usage unique ne sont pas rechargeables. Retirez les piles usagées du produit et éliminez-les correctement. Ne court-circuitez pas les bornes des piles. Ne jetez pas les piles dans le feu car elles peuvent exploser ou fuir. DÉCHETS ÉLECTRONIQUES (y compris les piles) Le symbole d'une poubelle sur roues barrée indique que le produit et les piles ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers car ils peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé. Veuillez utiliser les points de collecte désignés ou les centres de recyclage. Fabriqué en Chine.

SV: VARNING: Leksak ej lämplig för barn under 3 ar. VIKTIGT: Innan du ger leksaken till ett barn, ta bort förpackningen och eventuella extra plastdelar. Spara förpackningen och instruktionerna för information eller eventuell reklamation. För ditt barns hälsa, kontrollera leksakens renhet och kvalitet varje gång innan du ger den. Torka av med en antibakteriell lösning/servetter. Färg och innehåll kan variera.

BRUKSANVISNING: För att starta leksaken, sätt i rätt typ av batterier enligt polariteten som visas i diagrammet. Om nödvändigt, är alla funktioner som utförs av leksaken illustrerade i instruktionerna. Om

det finns en strömbrytare, ställ den i 'ON'-läge. För att stänga av leksaken, ta ut batterierna eller ställ strömbrytaren i 'OFF'-läge, om det finns en. Batterier installeras under batterifackets lock. Om batterifackets lock är säkrat med en skruv, använd rätt typ av skruvmejsel. Batteriborttagning och återinsättning bör utföras under vuxen tillsyn. Var särskilt uppmärksam på att batterier sätts i korrekt, med hänsyn till (+) och (-) markeringarna på batteriet och produkten. Blanda inte olika typer av batterier eller nya och använda. Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier. Ta bort urladdade batterier från leksaken. Engangsbatterier är inte uppladdningsbara. Ta bort urladdade batterier från produkten och kassera dem på rätt sätt. Korta inte batteripolerna. Släng inte batterier i elden da de kan explodera eller läcka. ELEKTRONISKT AVFALL (inklusive batterier) Symbolen av en överkryssad sopcontainer på hjul indikerar att produkten och batterier inte bör kastas med hushallsavfall da de kan innehålla ämnen som är skadliga för miljön och hälsan. Vänligen använd angivna insamlingspunkter eller återvinningscentraler. Tillverkad i Kina.

NL: WAARSCHUWING: Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. BELANGRIJK: Verwijder de verpakking en extra plastic onderdelen voordat u het speelgoed aan een kind geeft. Bewaar de verpakking en instructies voor informatie of mogelijke klachten. Voor de gezondheid van uw kind dient u het speelgoed elke keer te controleren op reinheid en kwaliteit voordat u het geeft. Reinig met een antibacteriële oplossing/doekjes. Kleur en inhoud kunnen variëren. GEBRUIKSAANWIJZING: Om het speelgoed te starten, plaatst u de juiste soort batterijen volgens de polariteit zoals aangegeven in het diagram. Indien nodig, zijn alle functies uitgevoerd door het speelgoed geïllustreerd in de gebruiksaanwijzing. Als er een schakelaar is, zet deze dan op 'ON'. Om het speelgoed uit te schakelen, verwijdert u de batterijen of zet u de schakelaar op 'OFF', indien aanwezig. Batterijen worden geïnstalleerd onder de deksel van het batterijvak. Als het batterijvak met een schroef is bevestigd, gebruik dan het juiste type schroevendraaier. Het verwijderen en opnieuw plaatsen van de batterijen dient te gebeuren onder toezicht van een volwassene. Let er speciaal op dat de batterijen correct zijn geplaatst, let op de (+) en (-) markeringen op de batterij en het product. Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen. Gebruik alleen aanbevolen of gelijkwaardige batterijen. Verwijder lege batterijen uit het speelgoed. Wegwerpbatterijen kunnen niet worden opgeladen. Verwijder lege batterijen uit het product en gooi ze op de juiste manier weg. Sluit de polen van batterijen niet kort. Gooi batterijen niet in het vuur, omdat ze kunnen exploderen of lekken. ELEKTRISCH AFVAL (inclusief batterijen) Het symbool van een doorgekruiste afvalbak op wielen geeft aan dat het product en batterijen niet met huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, aangezien ze schadelijke stoffen voor het milieu en de gezondheid kunnen bevatten. Gebruik alstublieft de aangewezen inzamelpunten of recyclingcentra. Gemaakt in China.

IT: AVVERTENZA: Giocattolo non adatto per bambini sotto i 3 anni. IMPORTANTE: Prima di dare il giocattolo a un bambino, rimuovere l'imballaggio e gli elementi di plastica aggiuntivi. Conservare l'imballaggio e le istruzioni per informazioni o eventuali reclami. Per la salute del tuo bambino, controlla la pulizia e la qualità del giocattolo ogni volta prima di darlo. Pulire con una soluzione/salviette

antibatteriche. Il colore e il contenuto possono variare. ISTRUZIONI PER L'USO: Per avviare il giocattolo, inserire il tipo di batteria appropriato secondo la polarità mostrata nel diagramma. Se necessario, tutte le funzioni eseguite dal giocattolo sono illustrate nelle istruzioni. Se c'è un interruttore, impostalo sulla posizione 'ON'. Per spegnere il giocattolo, rimuovere le batterie o impostare l'interruttore sulla posizione 'OFF', se presente. Le batterie sono installate sotto il coperchio del vano batterie. Se il coperchio del vano batterie è fissato con una vite, utilizzare il tipo appropriato di cacciavite. La rimozione e la reinstallazione delle batterie devono essere effettuate sotto la supervisione di un adulto. Prestare particolare attenzione a inserire correttamente le batterie, osservando i segni (+) e (-) sulla batteria e sul prodotto. Non mescolare tipi diversi di batterie o nuove e usate. Utilizzare solo batterie consigliate o equivalenti. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo. Le batterie monouso non sono ricaricabili. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto e smaltirle correttamente. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Non gettare le batterie nel fuoco poiché possono esplodere o perdere. RIFIUTI ELETTRONICI (incluse le batterie) Il simbolo di un bidone della spazzatura su ruote barrato indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici poiché possono contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute. Si prega di utilizzare i punti di raccolta o i centri di riciclaggio designati. Prodotto in Cina.

ES: ADVERTENCIA: Juguete no apto para niños menores de 3 años. IMPORTANTE: Antes de darle el juguete a un niño, retire el embalaje y los elementos plásticos adicionales. Guarde el embalaje e instrucciones para información o posible reclamación. Para la salud de su hijo, verifique la limpieza y calidad del juguete cada vez antes de dárselo. Limpie con una solución/panos antibacterianos. El color y contenido pueden variar. INSTRUCCIONES DE USO: Para iniciar el juguete, inserte el tipo de baterías adecuado según la polaridad mostrada en el diagrama. Si es necesario, todas las funciones realizadas por el juguete están ilustradas en las instrucciones. Si hay un interruptor, colóquelo en la posición 'ON'. Para apagar el juguete, retire las baterías o coloque el interruptor en la posición 'OFF', si lo hay. Las baterías se instalan bajo la tapa del compartimento de las baterías. Si la tapa del compartimento de las baterías está asegurada con un tornillo, use el tipo de destornillador adecuado. La extracción e instalación de las baterías debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un adulto. Preste especial atención para asegurarse de que las baterías estén insertadas correctamente, observando las marcas (+) y (-) en la batería y el producto. No mezcle diferentes tipos de baterías ni nuevas con usadas. Use solo baterías recomendadas o equivalentes. Retire las baterías agotadas del juguete. Las baterías de un solo uso no son recargables. Retire las baterías agotadas del producto y deséchelas adecuadamente. No cortocircuite los terminales de las baterías. No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar o derramarse. RESIDUOS ELECTRÓNICOS (incluidas las baterías) El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que el producto y las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos ya que pueden contener sustancias perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Utilice puntos de recogida designados o centros de reciclaje. Hecho en China.